SOUNDPEATS GoFree 2 使用指南 七国

单黑印刷

材质：封面封底100克书纸　内页80克书纸　尺寸：92 x 84 mm

GoFree 2

**MANUFACTURER**
Shenzhen SoundPEATS Information Technology Company Limited
Room 1308-1309, Building B, Huitai Square, Chuangye Road, Longhua District, Shenzhen, China. 518109
support@soundpeats.com
www.soundpeats.com

FCC ID: 2AFTJ-GO0033　IC ID: 27785-YK005
MADE IN CHINA

018-230030

**TUR REP**
MOZAMBIRE SANAL MAĞAZACILIK VE LOJİSTİK LIMITED ŞIRKETİ
Ataşehir Mah. Anıkara Caddesi Hafit Çelik Otoparkı İç Mahallesi No:32 Kat:2 Daire:3113 Fatih/İstanbul/Türkiye

**EC REP**
Company: Qing UCharfungsbeschränkt
Address: Lindnest. 7, 12203 Berlin Germany

**UK REP**
TUMAKT INFT. SOLUTIONS LTD
9 Pontygwaiven Road, Pontypridd, Mid Glamorgan, CF37 2NS,UK
tanmetbz@outlook.com

PAPER + BLISTER

# GoFree 2
WIRELESS EARBUDS

SOUNDPEATS

User Guide | Gebrauchsanweisung | Manual de instrucciones | Mode d'emploi | Istruzioni per l'uso | 取扱説明ガイド | 说明使用指南

## Contents


English ..... 1 - 7
Deutsch ..... 8 - 14
Français ..... 15 - 21
Español ..... 22- 27
Italiano ..... 28 - 33
日本語 ..... 34 - 39
中　文 ..... 40 - 45


English

## First Time of Use

1.Open the cover of the charging box, take out the two earphones, remove the insulating film on the two earphones, and then put the two earphones back into the charging compartment. At this time, the left and right earphones will automatically enter the TWS mutual matching state. Both headsets enter pairing mode.
2.Turn on the Bluetooth of the device, and then select SOUNDPEATS GoFree 2 from the Bluetooth list to complete the pairing.



English

## Connecting two devices

1.Please download the SOUNDPEATS Official APP according to the card guide in the package.
2.Please open the SOUNDPEATS APP, find and choose to open multipoint connection
3.The operation steps are as follows:
1)Please pair the headset with device A first, and then turn off the Bluetooth function of device A after confirming that the pairing is completed.
2)Next, please repeat the pairing operation to connect the earphones to device B, keep the connection between the earphones and device B.
3)Finally, turn on the bluetooth function of device A and pair it with the earphones, you can use the multipoint connection function.
*After manually pairing two Bluetooth devices for the first time, the Bluetooth connection will be established automatically from the second time.
*LDAC cannot be used during multipoint connection.

## Reset

1.Take out the two earphones from the charging case and the earphones are in the power-on state (Bluetooth is not connected/disconnected). Single tap the left or right touch button 6 times, and the "Tone" prompt tone will be issued twice, and reset is complete.
2.Then put the earphones back to charge case, close the cover and open it again, the headset is activated.
*The operation of the bluetooth connection between the device and the earphones first if there is already a connected device (turn off or manually disconnect the bluetooth connection from the device side, or manually enter the pairing mode from the earphones side).



English

## Wearing

1.Identify left and right earphones.
2.Rotate the headset and find the most comfortable position.

## Product Diagram



English

## Control

| | |
|---|---|
| Power On | Automatic: Open the charging case cover<br>Manual: Long press the touch button for 1.6s |
| Power Off | Automatic: Put the earbuds back into the charging case and close the lid<br>Manual: Long press the touch button for 10s |
| Play / Pause | Double tap the touch button |
| Volume- | Single tap the left touch button |
| Volume + | Single tap the right touch button |
| Play next | Long press the right touch button for 1.5s |
| Play previous | Long Press the left touch button for 1.5s |
| Answer/Hang up phone call | Double tap the touch button |
| Reject phone call | Long press the touch button for 1.5s |
| Switch between two calls | Long press the touch button for 1.5s |
| Enter pairing mode manually | Long press the touch button for 6s |
| Activate voice assistant | Triple tap the right touch button |
| Enter game mode | Triple tap the left touch button |



English

## Q&A

**Q1: What does the indicator light of the charging case display?**

1. The battery life of the charging case:

| | |
|---|---|
| 100%—50% | Green |
| 49%-10% | Yellow |
| <10% | Red |

2. Charging status of the charging case:

| | |
|---|---|
| <20% | The Red light flashes slowly |
| 20%-69% | The Yellow light flashes slowly |
| 70%-99% | The Green light flashes slowly |
| 100% | The Green light stays on |



English

**Q2: How to charge the charging case?**

1.Connect the Type-C charging adapter to charge. It (charging current does not exceed 1A).
2.When not in use for a long time, charge it at least once every three months.

**Q3: Why is the earphone still connected to the phone after putting it back into the charging case and closing the lid?**

1.The charging case has no power remaining. When the charging box is out of power, the earphones cannot be turned off when they are put back.
2. Please make sure that the earphones are correctly placed in the charging box, and the charging metal sheet and PIN are clean. Please try to clean the charging contact between the charging box and the earphones with a soft cloth.



English

## FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
= Reorient or relocate the receiving antenna.
= Increase the separation between the equipment and receiver.
= Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
= Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference,
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

## IC ID

= English =
This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference, and
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

= French =
Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

RF warning statement:
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.



Deutsch

## Erstmalige Verwendung

1.Öffnen Sie die Abdeckung der Ladebox, nehmen Sie die beiden Ohrhörer heraus, entfernen Sie die Isolierfolie von den beiden Ohrhörern und legen Sie die beiden Ohrhörer dann wieder in das Ladefach ein. Zu diesem Zeitpunkt wechseln der linke und der rechte Ohrhörer automatisch in den TWS-Zustand für die gegenseitige Übereinstimmung. Beide Headsets wechseln in den Pairing-Modus.
2.Schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät ein und wählen Sie SOUNDPEATS GoFree 2 aus der Liste der Bluetooth-Geräte aus, um die Verbindung herzustellen.



Deutsch

## Zwei Geräte verbinden

1. Bitte folgen Sie den Anweisungen auf der Karte in der Verpackung, um die offizielle SOUNDPEATS App herunterzuladen.
2. Bitte öffnen Sie die SOUNDPEATS App, suchen Sie nach der Option "Zwei Geräte verbinden" und aktivieren Sie diese.
3. Die genauen Schritte sind wie folgt:
3.1 Bitte koppeln Sie zunächst die Kopfhörer mit Gerät A und schließen Sie nach erfolgreicher Kopplung die Bluetooth-Funktion von Gerät A.
3.2 Anschließend wiederholen Sie bitte den Kopplungsvorgang, um die Kopfhörer erfolgreich mit Gerät B zu verbinden. Halten Sie die Verbindung zwischen den Kopfhörern und Gerät B aufrecht.
3.3 Schließlich aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion von Gerät A, um die "Zwei Geräte verbinden"-Funktion zu nutzen.
*Nachdem Sie zwei Bluetooth-Geräte manuell zum ersten Mal gekoppelt haben, wird die Bluetooth-Verbindung ab dem zweiten Mal automatisch hergestellt.
*Während einer Mehrpunktverbindung kann LDAC nicht verwendet werden.

## Zurücksetzen

1.Nehmen Sie die beiden Ohrhörer aus der Ladebox. Zu diesem Zeitpunkt befinden sich die Ohrhörer im eingeschalteten Zustand (Bluetooth ist nicht verbunden/getrennt). Klicken Sie sechsmal auf die linke oder rechte Touch-Taste des Kopfhörers, der Aufforderungston „Ton" wird zweimal ausgegeben und der Reset erfolgt ist komplett.
2. Legen Sie das Headset wieder in das Ladefach und schließen Sie die Abdeckung. Öffnen Sie sie dann erneut. Das Headset ist aktiviert.
*Vor dem Zurücksetzen stellen Sie bitte sicher, dass die Bluetooth-Verbindung zwischen den Kopfhörern und dem Gerät getrennt ist (oder wechseln Sie manuell vom Kopfhörer aus in den Pairing-Modus).



Deutsch

## Kopfhörer Tragen

1. Identifizieren Sie den linken und rechten Kopfhörer.
2. Drehen Sie die Kopfhörer und finden Sie die bequemste Position.

## Produktbeispiel Diagramm



Deutsch

## Kontrolle

| | |
|---|---|
| Einschalten | Automatic: Öffnen Sie die Abdeckung des Ladeetuis<br>Manual: Drücken Sie den Touch-Taste 1.5 Sekunden lang |
| Ausschalten | Automatisch: Legen Sie die Ohrhörer wieder in das Ladeetui und schließen Sie den Deckel<br>Manuell: Drücken Sie die Touch-Taste 10 Sekunden lang |
| Spielen/Pause | Tippen Sie zweimal auf die Touch-Taste |
| Lautstärke - | Tippen Sie einmal auf die linke Touch-Schaltfläche |
| Lautstärke + | Tippen Sie einmal auf die rechte Touch-Schaltfläche |
| Nächstes Lied | Drücken Sie 1.5 Sekunden lang die rechte Touch-Taste |
| Vorheriges Lied | Halten Sie die linke Touch-Taste 1.5 Sekunden lang gedrückt |
| Anruf annehmen/beenden | Tippen Sie zweimal auf die Touch-Schaltfläche |
| Telefongespräch ablehnen | Halten Sie die Touch-Taste 1.5 Sekunden lang gedrückt |
| Zwischen Anrufgeräten wechseln | Halten Sie die Touch-Taste 1.5 Sekunden lang gedrückt |
| Manueller Pairing-Modus | Drücken Sie die Touch-Taste 6 Sekunden lang |
| den Voice Assistant Aktivieren | Tippen Sie dreimal auf die rechte Touch-Taste |
| Aktivieren Sie den Spielmodus | Tippen Sie dreimal auf die linke Touch-Taste |



Deutsch

## F&A

**F1: Was zeigt die Kontrollleuchte des Ladeetuis an?**

1.Batterieanzeige des Ladekoffers:

| | |
|---|---|
| 100%—50% | Grün |
| 49%-10% | Gelb |
| <10% | Rot |

2.Ladestatus des Ladekoffers:

| | |
|---|---|
| <20% | Das rote Licht blinkt langsam. |
| 20%-69% | Das gelbe Licht blinkt langsam |
| 70%-99% | Das grüne Licht blinkt langsam |
| 100% | Das grüne Licht bleibt an |



Deutsch

**F2: So laden Sie das Ladecase auf?**

1.Schließen Sie das Ladeetui an ein Typ-C-Ladegerät an. (Der Strom überschreitet nicht 1A).
2.Wenn die Ohrhörer längere Zeit nicht verwendet werden, laden Sie sie mindestens alle drei Monate auf, um eine Beschädigung des Akkus zu vermeiden.

**F3: Warum sind die Ohrhörer immer noch mit dem Telefon verbunden, wenn sie wieder in das Ladeetui gesteckt werden und der Etuideckel geschlossen ist?**

1.Prüfen Sie, ob das Lade-Etui Akkulestung hat. Wenn der Akku leer ist, werden die Ohrhörer durch Schließen nicht vom Gerät getrennt.
2.Stellen Sie sicher, dass die Ohrhörer richtig in der Ladebox platziert sind und das Ladeblech und die PIN sauber sind. Und das Abwischen der Kontaktpunkte an den Kopfhörern und dem Ladekoffer sollte dieses Problem beheben.



Deutsch

## Note

Das Symbol des durchgestrichenen Mülleimers auf Batterien oder Akkumulatoren besagt, dass diese am Ende ihrer Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen. Batterien oder Akkumulatoren Quecksilber (Hg), Cadmium (Cd) oder Blei (Pb) enthalten.
Das Symbol des durchgestrichenen Mülleimers auf Elektro- und Elektronikgeräten bedeutet, dass sie und gesetzlich verpflichtet alle Batterien und Akkumulatoren nach Gebrauch zurückzubringen. Sie können dies kostenfrei im Handelsgeschäft oder bei einer anderen Sammelstelle in Ihrer Nähe tun. Adressen genügen.

Informationen zu Elektro- und Elektronikgeräten
Der nachhaltende Wawa richtet sich an private Endnutzer, die Elektro- und/ oder Elektronikgeräte nutzen.
1. Getrennte Erfassung von Altgeräten
Elektrische und elektronische Altgeräte gewordene sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer von unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.
2. Batterien und Akku
Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakumulatoren, die nicht von Altgeräten umschlossen sind, zu entfernen. Altgeräte müssen an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen. Dies gilt nicht, soweit die Altgeräte bei öffentlichrechtlichen Entsorgungsträgern abgegeben und dort zum Zwecke der Vorbereitung zur Wiederverwendung von anderen Altgeräten separiert werden.
3. Hinweis zur Datenlöschung von Altgeräten
Wenn Sie Altgeräten besitzen, können Sie an den durch öffentlichrechtliche Entsorgungsträger eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten zum Zwecke der ordnungsgemäßen Entsorgung der Altgeräte abgeben. Gegebenenfalls ist dort auch eine Abgabe von Elektro- und Elektronikgeräten zum Zwecke der Wiederverwendung der Geräte möglich. Personenbezogene Daten auf neuen Altgeräten können Sie hierzu gratuitiert dort in der Regel an Sammelstellen, Rücknahmestellen.
4. Datenschutzhinweis
Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informationstechnik, wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.
5. Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne"
Das auf den Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern bringt hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlu.



Deutsch

## Première utilisation

1.Ouvrez le couvercle du boîtier de charge, sortez les deux écouteurs, retirez le film isolant sur les deux écouteurs, puis remettez les deux écouteurs dans le boîtier de charge. À ce stade, les écouteurs gauche et droit entreront automatiquement dans le État de correspondance mutuelle TWS. Une fois l'appairage mutuel réussi, les deux écouteurs entrent en mode d'appairage à ce moment.
2.Activez le Bluetooth de l'appareil, puis sélectionnez SOUNDPEATS GoFree 2 dans la liste Bluetooth pour terminer l'appairage.



Deutsch

## Connexion multipoint

1. Télécharger l'application officielle SOUNDPEATS APP en suivant les instructions figurant sur la carte à l'intérieur de l'emballage.
2. ouvrez SOUNDPEATS APP, trouvez et choisissez d'ouvrir la fonction de connexion multipoint.
3. les étapes de fonctionnement sont les suivantes.
1) Commencez par appoiner le casque avec l'appareil A, puis désactivez la fonction Bluetooth de l'appareil A après avoir confirmé que l'appairage s'est déroulé correctement.
2) Ensuite, répétez l'opération d'appairage pour que le casque et le dispositif B soient connectés avec succès, puis maintenez le casque et le dispositif B connectés.
3) Enfin, activez la fonction Bluetooth de l'appareil A, vous pouvez utiliser la fonction connexion multipoint.
*Après avoir appairé manuellement à deux appareils Bluetooth pour la première fois, la connexion Bluetooth sera établie automatiquement à partir de la deuxième fois.
*LDAC ne peut pas être utilisé lors d'une connexion multipoint.

## Réinitialisation

1. Sortez les deux écouteurs de la boîte de charge. À ce moment, les écouteurs sont sous tension (Bluetooth n'est pas connecté/déconnecté), puis cliquez sur la touche tactile gauche/droite environ 6 fois, et le "Tone" retentit deux fois et la réinitialisation est terminée.
2. Remettez les écouteurs dans le boîtier de charge et fermez le couvercle, puis rouvrez-le, les écouteurs sont activés.
*Veuillez déconnecter la connexion Bluetooth entre l'appareil et les écouteurs s'il y a déjà un appareil connecté (éteignez ou déconnectez manuellement la connexion Bluetooth du côté de l'appareil, ou entrez manuellement dans le mode d'appairage du côté des écouteurs).



Français

## Porter

1. Identifiez l'écouteur gauche et droite
2. Faites pivoter les écouteurs et trouvez la position la plus confortable

## Diagramme de Produit



Français

## Contrôle

| | |
|---|---|
| Allumer | Automatique : ouvrez le couvercle de l'étui de charge<br>Manuel : appuyez sur la touche tactile pendant 1.5 secondes |
| Éteindre | Automatique : remettez les écouteurs dans le boîtier de charge et fermez le couvercle<br>Manuel : appuyez sur la touche tactile pendant 10 secondes |
| Lecture/Pause | Deux tapes sur la touche tactile des écouteurs |
| Volume- | Une tape sur la touche tactile de l'écouteur gauche |
| Volume+ | Une tape sur la touche tactile de l'écouteur droit |
| Piste suivante | Appuyez sur la touche tactile de l'écouteur droit pendant 1.5 secondes |
| Piste précédente | Appuyez sur la touche tactile de l'écouteur gauche pendant 1.5 secondes |
| Répondre/raccrocher | Deux tapes sur la touche tactile |
| Rejeter l'appel | Appuyez sur la touche tactile pendant 1.5 secondes |
| Basculer entre deux appels | Appuyez sur la touche tactile pendant 1.5 secondes |
| Entrer manuellement en mode d'appairage | Appuyez sur la touche tactile pendant 5 secondes |
| Activer l'assistant vocal | Trois tapes sur la touche tactile de l'écouteur droit |
| Entrer dans le mode jeu | Trois tapes sur la touche tactile de l'écouteur gauche |



Français

## Q&A

**Q1 : Que signifie le voyant lumineux sur le boîtier de charge ?**

1.Affichage de la puissance du boîtier de charge :

| | |
|---|---|
| 100%—50% | Vert |
| 49%-10% | Jaune |
| Moins de 10% | Rouge |

2. Lors que le boîtier de charge se charge, le voyant lumineux indique :

| | |
|---|---|
| Moins de 20% | Le voyant respire lentement en rouge |
| 20%-69% | Le voyant respire lentement en jaune |
| 70%-99% | Le voyant respire lentement en vert |
| 100% | Le voyant est allumé toujours en vert |



Français

**Q2 : Comment charger le boîtier de charge ?**

1. Connectez l'adaptateur de charge Type-C pour le charger. (le courant de charge ne dépasse pas 1A)
2. Lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période, chargez-le au moins une fois tous les trois mois.

**Q3 : Pourquoi l'écouteur est-il toujours connecté au téléphone après l'avoir remis dans le boîtier de charge et refermé le couvercle ?**

1. Le boîtier de charge n'a plus d'énergie restante. Lorsque le boîtier de charge est hors tension, les écouteurs ne peuvent pas être éteints lorsqu'ils sont remis en place.
2. Veuillez vous assurer que les écouteurs sont correctement placés dans le boîtier de chargement et que la tôle de chargement et les broches PIN sont propres. Veuillez essayer de nettoyer le contact de chargement entre le boîtier de chargement et les écouteurs avec un chiffon doux.



Français

## Note

Le symbole de la poubelle barrée sur les piles ou accumulateurs signifie qu'ils ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères à la fin de sa durée de vie. Si les piles ou accumulateurs contiennent du mercure (Hg), du cadmium (Cd) ou du plomb (Pb), vous trouverez le symbole chimique correspondant sous le symbole de la poubelle barrée. Vous êtes légalement tenu de restituer les piles et accumulateurs usagés. Vous pouvez le faire gratuitement dans le magasin de détail ou dans un autre point de collecte près de chez vous.

Informations sur les équipements électriques et électroniques
La note suivante s'adresse aux utilisateurs finaux privés qui utilisent des équipements électriques et/ou électroniques.
1. Collecte séparée des anciens appareils
Les équipements électriques et électroniques devenus des déchets sont appelés équipements anciens. Les propriétaires d'anciens appareils doivent séparer les anciennes pièces et d'accumulateurs, qui ne sont pas inclus dans l'ancien appareil, de l'ancien appareil avant de les remettre à un point de collecte. Ceci ne s'applique pas à les anciens appareils sont remis aux autorités publiques d'élimination des déchets et y sont séparés des autres anciens appareils en vue de leur préparation en vue de leur réutilisation.
2. Piles et accumulateurs usagés
Si vous possédez d'anciens appareils, vous pouvez les remettre à la reprise ou à la collecte des anciens appareils mis en place et mis à disposition par les autorités publiques d'élimination des déchets dans la zone de votre domicile. Les anciens appareils, En cas de besoin, il est également possible d'y déposer des équipements électriques et électroniques en vue de leur réutilisation. Vous pouvez obtenir des informations plus détaillées à ce sujet auprès du point de collecte ou de retour correspondant.
4. Avis de protection des données
Les anciens appareils contiennent souvent des données personnelles sensibles. Cela s'applique en premier lieu aux appareils informatiques et aux smartphones. Dans votre propre intérêt, veuillez noter que chaque utilisateur final est responsable de supprimer les données sur les anciens appareils.
5. Signification du symbole "poubelle barrée"
Le symbole d'une poubelle barrée régulièrement représenté sur les appareils électriques et électroniques indique que l'appareil correspondant sera séparé du Sieللu non trié à la fin de sa durée de vie.



Español

## Primera vez usando

1.Abra la tapa de la caja de carga, saque los dos auriculares, retire la película aislante de los dos auriculares y luego vuelva a colocar los dos auriculares en el compartimento de carga. En este momento, los auriculares izquierdo y derecho entrarán automáticamente en el Estado de emparejamiento mutuo de TWS Ambos auriculares entran en modo de emparejamiento.
2.Encienda el Bluetooth del dispositivo y luego seleccione SOUNDPEATS GoFree 2 de la lista de Bluetooth para completar el emparejamiento.



Español

## Conexión de dos dispositivos

1. Siga las instrucciones de la tarjeta incluida en el paquete para descargar la aplicación oficial SOUNDPEATS.
2. Abra la aplicación SOUNDPEATS, busque y seleccione la función de conexión multipunto.
3. Los pasos a seguir son los siguientes.
3.1 Empareje los auriculares con el dispositivo A. Tras confirmar que el emparejamiento se ha realizado correctamente, desactive la función Bluetooth del dispositivo A. Los auriculares volverán al modo de emparejamiento.
3.2 Repita la operación de emparejamiento para conectar el dispositivo B con el auricular y mantener el estado de conexión.
3.3 Por último, encienda la función Bluetooth del dispositivo A y empárejelo con los auriculares, la función de conexión multipunto estará conectada.
*Después de emparejar manualmente dos dispositivos Bluetooth por primera vez, la conexión Bluetooth se establecerá automáticamente a partir de la segunda vez.
*LDAC no se puede utilizar durante la conexión multipunto.

## Reiniciar

1. Saque los dos auriculares de la caja de carga. En este momento, los auriculares están encendidos (Bluetooth no está conectado/desconectado), y luego haga clic en el botón táctil del auricular izquierdo o derecho 6 veces, y se emiten dos avisos de "tono", se completa el restablecimiento.
2. Vuelva a colocar los auriculares en el compartimento de carga y cierre la cubierta, luego ábralos nuevamente, los auriculares están activados.
*Si ya hay un dispositivo ya conectado al dispositivo, desconecta la conexión Bluetooth entre el dispositivo y los auriculares (apaga o desconecta manualmente la conexión Bluetooth desde el lado del dispositivo, o entra manualmente en el modo de emparejamiento desde el lado de los auriculares).



Español

## Llevar

P1 : ¿Qué significa la luz indicadora en el estuche de carga?
1. Identifica las orejas izquierda y derecha.
2. Gira el auricular y encuentra la posición más cómoda.

## Ejemplo de Producto



Español

## Control

| | |
|---|---|
| Encender | Automático: abre la tapa del estuche de carga<br>Manual: mantenga presionado el botón táctil del auricular durante 1.6S |
| Apagar | Automático: vuelva a colocar los auriculares en el estuche de carga y cierre la tapa del estuche<br>Manual: mantenga presionado el botón táctil del auricular para 10S |
| Reproducir/Pausar | Haga doble clic en el botón táctil del auricular |
| Volumen- | Haga clic en el botón táctil del auricular izquierdo |
| Volumen+ | Haga clic en el botón táctil del auricular derecho |
| Canción Siguiente | Mantenga presionado el botón táctil del auricular derecho durante 1.5S |
| Canción Anterior | Mantenga presionado el botón táctil del auricular izquierdo durante 1.5S |
| Responder/Colgar | Haga doble clic en el botón táctil del auricular |
| Rechazar la llamada | Mantenga presionado el botón táctil del auricular durante 1.5S |
| Cambiar entre dos llamadas | Mantenga presionado el botón táctil del auricular durante 1.5S |
| Entrar en el modo de emparejamiento manualmente | Mantenga presionado el botón táctil para 6S |
| Activar asistente de voz | Haga triple clic en el botón táctil del auricular derecho |
| Modo de juego | Haga triple clic en el botón táctil del auricular izquierdo |



Español

## Preguntas y respuestas

**P1 : ¿Qué significa la luz indicadora en el estuche de carga?**

1. Pantalla de alimentación de la caja de carga:

| | |
|---|---|
| 100%—50% | muestran verde |
| 49%-10% | muestran amarillo |
| 10%-0% | muestran rojo |

2. Al cargar el estuche de carga, la luz indicadora muestra:

| | |
|---|---|
| 0%-20% | Luz roja respiración lenta |
| 20%-69% | Luz amarilla respiración lenta |
| 70%-99% | Luz verde respiración lenta |
| 100% | Luz verde siempre está encendida |



Español

**P2: ¿Cómo cargar la estuche de carga?**

1. Conecte el adaptador de carga tipo C para cargarlo (la corriente de carga no supera 1A).
2. Cuando no esté en uso durante mucho tiempo, cárguelo al menos una vez cada tres meses.

**P3: ¿Por qué el auricular sigue conectado al teléfono después de volver a colocarlo en la estuche de carga y cerrar la tapa?**

1. El estuche de carga no tiene energía restante. Cuando la caja de carga no tiene energía, los auriculares no se pueden apagar cuando se vuelven a colocar.
2. Asegúrese de que los auriculares estén colocados correctamente en la estuche de carga, y que la lámina metálica de carga y los pines PIN estén limpios. Intente limpiar el contacto de carga entre la estuche de carga y los auriculares con un paño suave.



Italiano

## Prima volta di utilizzo

1.Aprire il coperchio della scatola di ricarica, estrarre i due auricolari, rimuovere la pellicola isolante sui due auricolari, quindi reinserire i due auricolari nel vano di ricarica. A questo punto, gli auricolari sinistro e destro entreranno automaticamente nello stato di corrispondenza reciproca TWS. Entrambi gli auricolari entrano in modalità di associazione.
2.Attivare il Bluetooth del dispositivo, quindi selezionare SOUNDPEATS GoFree 2 dall'elenco Bluetooth per completare l'associazione.



Italiano

## Connessione a due dispositivi

1. Si prega di scaricare l'APP ufficiale SOUNDPEATS in base alla guida della scheda nel pacchetto
2. Apri l'APP SOUNDPEATS, trova e scegli di aprire la 「Funzione di connessione a doppio dispositivo」
3. Le fasi operative sono le seguenti:
3.1 Accoppiare prima gli auricolari con il dispositivo A, quindi disattivare la funzione Bluetooth del dispositivo A dopo aver verificato che l'accoppiamento è andato a buon fine
3.2 Successivamente, ripetere l'operazione di associazione per collegare correttamente l'auricolare e il dispositivo B, mantenere la connessione tra l'auricolare e il dispositivo B
3.3 Infine, attivare la funzione Bluetooth del dispositivo A, è possibile utilizzare la 「Funzione di connessione a doppio dispositivo」
*Dopo aver accoppiato manualmente due dispositivi Bluetooth per la prima volta, la connessione Bluetooth verrà stabilita automaticamente per la seconda volta.
*LDAC non può essere utilizzato durante una connessione multipunto.

## Ripristina

1.Estrarre i due auricolari dalla scatola di ricarica. In questo momento, gli auricolari sono nello stato di accensione (Bluetooth non è connesso/disconnesso), quindi fare clic sul pulsante di sfioramento degli auricolari circa 6 volte e il tono di avviso "tone" verrà emesso due volte e il ripristino è completo.
2. Rimetti l'auricolare nel vano di ricarica e chiudi il coperchio, quindi aprilo di nuovo, l'auricolare è attivato.
*Se le cuffie sono già collegate al dispositivo, scollega la connessione Bluetooth tra il dispositivo e le cuffie (spegni o scollega manualmente la connessione Bluetooth dal lato del dispositivo o entra manualmente in modalità di accoppiamento dal lato delle cuffie).



Italiano

## Logorante

1.Identificare gli auricolari sinistro e destro.
2.Ruota l'auricolare e trova la posizione più comoda.

## Schema del Prodotto



Italiano

## Controllo

| | |
|---|---|
| Accensione | Automatico: aprire il coperchio della custodia di ricarica<br>Manuale: premere a lungo il pulsante a sfioramento per 1.5 secondi |
| Spegni | Automatico: rimetti gli auricolari nella custodia di ricarica e chiudi il coperchio<br>Manuale: premere a lungo il pulsante a sfioramento per 10 secondi |
| Giocare /Pausa | Tocca due volte il pulsante a sfioramento |
| Volume- | Tocca una volta il pulsante sinistro a sfioramento |
| Volume + | Tocca una volta il pulsante a sfioramento destro |
| Riproduci il prossimo | Premere a lungo il pulsante a sfioramento destro per 1.5 secondi |
| Riproduci precedente | Premi a lungo il pulsante a sfioramento sinistro per 1.5 secondi |
| Risponde/Termina la telefonata | Tocca due volte il pulsante a sfioramento |
| Rifiuta la telefonata | Premi a lungo il pulsante a sfioramento per 1.5 secondi |
| Passa da una chiamata all'altra | Premi a lungo il pulsante a sfioramento per 1.5 secondi |
| Accedere manualmente alla modalità di associazione | Premere a lungo il pulsante a sfioramento per 6 secondi |
| Attiva l'assistente vocale | Fai triplo clic sul pulsante a sfioramento dell'orecchio destro |
| Entra in modalità gioco | Fare triplo clic sul pulsante a sfioramento dell'orecchio sinistro |



Italiano

## Q&A

**Q1: Cosa mostra la spia della custodia di ricarica?**

1. 1)La durata della batteria della custodia di ricarica:

| | |
|---|---|
| 100%—50% | Verde |
| 49%-10% | Giallo |
| <10% | Rosso |

2. Stato di ricarica della custodia di ricarica:

| | |
|---|---|
| <20% | La luce rossa lampeggia lentamente |
| 20%-69% | La luce gialla lampeggia lentamente |
| 70%-99% | La luce verde lampeggia lentamente |
| 100% | La luce verde rimane accesa |



Italiano

**Q2: Come caricare la custodia di ricarica?**

1.Collegare l'adattatore di ricarica di tipo C per caricarlo (la corrente di ricarica non supera 1 A).
2.Quando non viene utilizzato per un lungo periodo, caricarlo almeno una volta ogni tre mesi.

**Q3: Perché l'auricolare è ancora collegato al telefono dopo averlo riposto nella custodia di ricarica e aver chiuso il coperchio?**

1.La custodia di ricarica non ha carica residua. Quando la scatola di ricarica è scarica, gli auricolari non possono essere spenti quando vengono rimessi.
2. Assicurati che gli auricolari siano posizionati correttamente nella scatola di ricarica e che la lamiera di ricarica e il PIN siano puliti. Si prega di provare a pulire il contatto di ricarica tra la scatola di ricarica e gli auricolari con un panno morbido.



日本語

## ペアリング(切回)

1.充電ケースから二つのイヤホンを取り出し、貼り付けた絶縁シールを剥がしてから再びケースに戻します。左右側のイヤホンが自動的にペアリングモードになります。
2.端末のBluetooth機能をオンにし、デバイスリストから"SOUNDPEATS GoFree 2"を選択し、イヤホンとのペアリングが完了します。



日本語

## マルチポイントについて(2台のBluetooth機器と同時に接続)

※SOUNDPEATSアプリ上でマルチポイント機能を先にオンにしてください。
1.イヤホンが電源オンの状態でA デバイスとペアリングします。
2.A デバイスのBluetooth機能をオフにして、イヤホンはペアリングモードに戻ります。
3.続いて、ペアリングを同じ要領で B デバイスとペアリングします。
4.B デバイスとペアリング完了すると、A デバイスのBluetooth機能をオンにしも、もう1回ペアリングします。
※1回目に手動で2台のBluetooth機器とペアリングをしてから、2回目以降は自動でBluetoothの接続がしてくれます。
※マルチポイント接続時にLDACはご利用いただけません。

## リセット

1.充電ケースから二つのイヤホンを取り出し、電源オンの状態(Bluetooth機器とのペアリングが切れた状態)で任意側のイヤホンを6回連続にタップします。「トン」と2回提示音を出すとリセットが完了します。
2.イヤホンを充電ケースに入れてフタを閉じてから、再び充電ケースを開き、イヤホンのアクティベーションが完了します。
※リセットする前に、必ずGoFree 2とペアリングしたBluetooth機器のBluetooth機能をオフにしておいてください。



日本語

## 装着方法

1.装着する前に、イヤホンの「L」側と「R」側を確認しておいてください。
2.耳の輪郭に合わせてイヤホンを最適な位置まで調整します。

## 製品図解



日本語

## 操作方法

| | |
|---|---|
| 電源オン | 自動:充電ケースを開く<br>手動:タッチボタンを約1.5sほど長押しする |
| 電源オフ | 自動:イヤホンを充電ケースに入れてフタを閉じる<br>手動:タッチボタンを約10sほど長押しする |
| 再生/一時停止 | 任意側イヤホンのボタンをダブルタップ |
| 音量- | 左側イヤホンのボタンを1回タップする |
| 音量+ | 右側イヤホンのボタンを1回タップ